Le mie origini

Italian · B2

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Congiuntivo imperfetto (che fosse, come se)

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

non sapevo che mi aspettassero.

I didn't know they were waiting for me.

2 · LEARN IT

che io facessi	that I did	**che tu avessi**	that you had
che lui/lei fosse	that he/she was	**che noi parlassimo**	that we spoke
che voi ricordaste	that you (all) remembered	**che loro aspettassero**	that they waited
come se fosse	as if it were		

3 · FIND IT

Circle every example of congiuntivo imperfetto (che fosse, come se). One line has none.

1. un'altra mi ha insegnato a viverla.
2. Se l'avessi saputo prima, forse avrei avuto meno paura.
3. e non avevo mai chiesto a nessuno da dove venissi.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

giovane _____
occhi _____
cuore _____
miei _____
casa _____

a) heart · b) home · c) my · d) eye · e) young

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ L'ho incontrata in un bar vicino alla stazione,
- ☐ era giovane e sola, e nessuno l'aveva aiutata.
- ☐ e parlando piano mi ha raccontato perché mi aveva lasciata:
- ☐ ma casa è dove sono cresciuta.
- ☐ una donna con i miei occhi e le mani che tremavano,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

diceva che una donna mi cercava ormai da anni. it said a woman had been looking for me for years.	T ☐	F ☐
Le mie origini, Your roots,	T ☐	F ☐
anche se mia madre, quella vera, mi aspettava a casa. even though my mother, my real one, was waiting for me at home.	T ☐	F ☐
Poi è arrivata una lettera, un giorno qualunque di marzo: Then a letter came, on an ordinary night in March:	T ☐	F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ____ / 16

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio** CC BY-NC 4.0

Le mie origini

Italian · B2 · Grammar: Congiuntivo imperfetto (che fosse, come se) · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 none 2 l'avessi 3 venissi

1 · Word Match (5)

giovane – e) young occhi – d) eye cuore – a) heart miei – c) my casa – b) home

2 · Lyric Scramble (5)

L'ho incontrata in un bar vicino alla stazione, 2 · era giovane e sola, e nessuno l'aveva aiutata. 5 · e parlando piano mi ha raccontato perché mi aveva lasciata: 4 · ma casa è dove sono cresciuta. 1 · una donna con i miei occhi e le mani che tremavano, 3

3 · True or False (4)

1 T 2 F: My roots, 3 T 4 F: Then a letter came, on an ordinary day in March:

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0